

Narodowy Instytut Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego	Roczne uproszczone sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego		
	za rok 2024		
- Formularz należy wypełnić w języku polskim; - Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola; - W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach; - We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).			
Data zamieszczenia sprawozdania			
I. Dane organizacji pożytku publicznego			
1. Nazwa organizacji	"BLUESOPOLE"		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo OPOLSKIE	Powiat OPOLE
Gmina OPOLE	Ulica PLAC TEATRALNY	Nr domu 1-2	Nr lokalu 119
Miejscowość OPOLE	Kod pocztowy 45-056	Pocztą OPOLE	Nr telefonu +48504609338
Nr faksu	E-mail bluesopole@wp.pl	Strona www www.bluesopole.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2015-05-25		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2018-06-06		
5. Numer REGON	36158521600000	6. Numer KRS	0000559588
7. Skład organu zarządzającego organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	BARBARA BEUTH	PREZES ZARZADU	TAK
	TOMASZ GROŃSKI	II WICEPREZES ZARZĄDU FUNDACJI	TAK
	TOMASZ BUDEK	I WICEPREZES ZARZĄDU FUNDACJI	TAK
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	FILIP CIERPISZ	Przewodniczący Rady Fundacji	TAK
	ŁUKASZ FOJTAR	Wiceprzewodniczący Rady Fundacji	TAK
II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym			
1. Opis działalności pożytku publicznego			
1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację			

1. Fundacja „BLUESOPOLE” zrealizowała w 2024 roku cztery zadania z obszaru kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego:

A) „Festiwalowe Jam Session” na Małym Rynku w Opolu (Projekt finansowany z Budżetu Miasta Opole, we współpracy z Wydziałem Promocji Miasta)

W ramach zadania fundacja zorganizowała artystyczne wydarzenie, podczas którego spotkały się na scenie zawodowi muzycy i artyści muzyczni działający w Opolu oraz przybyli do Opola na Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki.

B) "Magiczne Światy. HYMN 20 DNI LITERATURY DZIECIĘCEJ" (Projekt finansowany z Budżetu Miasta Opole) W ramach zadania fundacja "BLUESOPOLE"

- stworzyła piosenkę pt "Magiczne Światy", stanowiącą HYMN 20 DNI LITERATURY DZIECIĘCOMŁODZIEŻOWEJ W OPOLU, popularyzującą czytelnictwo i aktywne uczestniczenie w kulturze, wśród dzieci i młodzieży oraz ich opiekunów

- przeprowadziła studyjne nagranie utworu z opolskimi zawodowymi muzykami oraz wokalistami dziecięco-młodzieżowego zespołu LEMONIADA

- stworzyła teledysk do piosenki z udziałem dzieci i młodzieży, prezentujący przestrzeń instytucji miasta i placówek Miejskiej Biblioteki Publicznej,

- wypromowała teledysk i piosenkę w przestrzeni Internetu - strony www i media społecznościowe miasta, biblioteki i fundacji wypromuje piosenkę w opolskich placówkach edukacyjnych

- zorganizowała 2 koncerty wykonane przez dziecięco-młodzieżowy zespół LEMONIADA z Opola, prezentujące stworzony HYMN na żywo, a także inne dziecięco-młodzieżowe piosenki o wysokich walorach artystycznych i literackich oraz związane z promocją czytania książek i uczestnictwa w kulturze.

Realizując wszystkie powyższe działania fundacja BLUESOPOLE włączyła się w promocję JUBILEUSZOWYCH 20 DNI LITERATURY DZIECIĘCO-MŁODZIEŻOWEJ, organizowanych przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Opolu

Partner: Miejska Biblioteka Publiczna w Opolu

C) "Muzyczne Improwizacje – Warsztaty i Jam Session” (Projekt finansowany z Budżetu Miasta Opole)

W ramach zadania fundacja "BLUESOPOLE" zrealizował artystyczne wydarzenie złożone z dwóch elementów:

- Warsztatów Improwizacji Gitarowej, prowadzonych przez zaproszonego gościa - profesjonalnego i doświadczonego nauczyciela gry na gitarze.

- Opolskiego Jam Session - rodzaju improwizowanego koncertu, podczas którego spotkali się na scenie muzycy i artyści muzyczni działający w Opolu.

Wydarzenie stanowiło część programu opolskiej Nocy Kultury 2024.

D) „VIVA SANTANA - Otwarte Warsztaty Muzyczne” (Projekt finansowany ze środków Samorządu Województwa Opolskiego)

W ramach zadania fundacja zorganizowała 2 wydarzenia, które odbyły się w Centrum Kultury w Kluczborku:

- WARSZTAT gitarowy "VIVA SANTANA", inspirowany twórczością Carlosa Santany, prowadzony przez wirtuoza gitary elektrycznej, Leszka Cichońskiego

- KONCERT projektu "Leszek Cichoński Guitar Workshop"

Współorganizator/partner: Centrum Kultury w Kluczborku

2. Fundacja „BLUESOPOLE” w roku 2024 zrealizowała zadanie z obszaru działalności na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego, finansowane z Budżetu Miasta Opole:

- „WSZYSTKIE KOLORY MIASTA”

W ramach zadania w dniu 10.12.2024 został zrealizowany koncert dla mieszkańców Opola, w sali koncertowej Muzeum Polskiej Piosenki w Opolu, przygotowany przez muzyków 6 narodowości w 7 różnych językach.

Współorganizator: Muzeum Polskiej Piosenki

3. Fundacja „BLUESOPOLE” w roku 2024 zrealizowała zadanie z obszaru działalności na rzecz osób niepełnosprawnych:

- „PIĘKNIE RÓŻNI” (Zadanie finansowane przez Samorząd Województwa Opolskiego ze środków PFRON)

W ramach projektu "Pięknie różni" fundacja BLUESOPOLE w partnerstwie z fundacją FREE zrealizowała:

A) integracyjne Warsztaty Muzyczno-Artystyczne, w których wezmą udział dzieci i młodzież - zarówno osoby z niepełnosprawnościami, ze specjalnymi potrzebami, jak i osoby sprawne;

B) stworzenie piosenki "Pięknie Różni" promującej ideę inkluzywności, integracji, akceptacji dla różnorodności oraz pokazującej różnorodność i udział osób z niepełnosprawnościami w różnych sferach życia społecznego, jako wartość;

C) nagranie teledysku do piosenki "Pięknie Różni", który trwale w Internecie i w przestrzeni publicznej promuje w/w idee, a także zaangażował bardzo różnorodne grono uczestników warsztatów i pokazał ich w różnych kontekstach społecznych.

Partner: Fundacja Rozwoju Edukacji Empatycznej FREE.

1.2. Zasięg terytorialny faktycznie prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i>	☐ najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	☒ województwo
	☒ gmina	☐ kilka województw
	☐ kilka gmin	☐ cały kraj
	☒ powiat	☐ poza granicami kraju
	☐ kilka powiatów	

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji <i>(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)</i>	Osoby fizyczne	20000	
	Osoby prawne	2	

2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1., na rzecz których działała organizacja <i>(Np. zwierzęta, zabytki)</i>	
--	--

3. Informacja dotycząca przedmiotu działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	☒ Tak ☐ Nie
---	---

3.2. Należy wskazać **nie więcej niż 3** najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, **zaczynając od najważniejszej**, wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery
1	kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego	„Festiwalowe Jam Session” (z Budżetu Miasta Opole, we współpracy z Wydziałem Promocji Miasta) Wydarzenie, podczas którego spotkały się na scenie artyści muzyczni działający w Opolu oraz przybyli do Opola na Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki. B) "Magiczne Światy. HYMN 20 DNI LITERATURY DZIECIĘCEJ" (z Budżetu Miasta Opole) W ramach zadania fundacja "BLUESOPOLE", w partnerstwie z Miejską Biblioteką Publiczną, stworzyła piosenkę pt "Magiczne Światy", stanowiącą HYMN 20 DNI LITERATURY DZIECIĘCEJ i MŁODZIEŻOWEJ W OPOLU, nagranie studyjne oraz teledysk do niej, a także zorganizowała 2 koncerty wykonane przez dziecięco-młodzieżowy zespół LEMONIADA z Opola, prezentujące stworzony HYMN na żywo, a także inne dziecięco-młodzieżowe piosenki o wysokich walorach artystycznych i literackich oraz związane z promocją czytania książek i uczestnictwa w kulturze. C) "Muzyczne Improwizacje – Warsztaty i Jam Session" (z Budżetu Miasta Opole) 2 wydarzenia w ramach NOCY KULTURY 2024 - Warsztaty Improwizacji Gitarowej oraz Opolskie Jam Session - improwizowany koncert, prezentujący i integrujący artystów muzycznych działających w Opolu. D) „VIVA SANTANA - Otwarte Warsztaty Muzyczne” (ze środków Samorządu Województwa Opolskiego): 2 wydarzenia, zorganizowane w partnerstwie z Centrum Kultury w Kluczborku - WARSZTAT gitarowy "VIVA SANTANA" oraz KONCERT projektu "Leszek Cichoński Guitar Workshop"	0,00 zł
2	działalność na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego	Zadanie finansowane z Budżetu Miasta Opole, pod nazwą „WSZYSTKIE KOLORY MIASTA” w ramach zadania w dniu 10.12.2024 został zrealizowany koncert dla mieszkańców Opola, w sali koncertowej Muzeum Polskiej Piosenki w Opolu, przygotowany przez muzyków 6 narodowości w 7 różnych językach. Współorganizator: Muzeum Polskiej Piosenki. W koncercie brało udział od 12 do 20 artystów różnych narodowości, mieszkających w Opolu. Koncert trwał ok 90 min (1,5 godziny) i składał się z utworów wykonanych z następujących języków: polski, angielski, niemiecki, ukraiński, śląski, serbski, francuski, grecki, hinduski, gruziński. Przedstawiciele fundacji nawiązali kontakt z muzykami różnych narodowości mieszkającymi i tworzącymi w Opolu. Są wśród nich Polacy, Niemcy, Ukraińcy, Serbowie, Australijczycy, Marokańczycy, Francuzi, Gruzini, Hindusi, Grecy.	0,00 zł

3	działalność na rzecz osób niepełnosprawnych	Zadanie finansowane przez Samorząd Województwa Opolskiego ze środków PFRON) pod nazwą "Pięknie różni". Fundacja BLUESOPOLE w partnerstwie z Fundacją Rozwoju Edukacji Empatycznej FREE zrealizowała: A) integracyjne Warsztaty Muzyczno-Artystyczne, w których wezmą udział dzieci i młodzież - zarówno osoby z niepełnosprawnościami, ze specjalnymi potrzebami, jak i osoby sprawne; B) stworzenie piosenki "Pięknie Różni" promującej ideę inkluzywności, integracji, akceptacji dla różnorodności oraz pokazującej różnorodność i udział osób z niepełnosprawnościami w różnych sferach życia społecznego, jako wartość; C) nagranie teledysku do piosenki "Pięknie Różni", który trwale w Internecie i w przestrzeni publicznej promuje w/w ideę, a także zaangażował bardzo różnorodne grono uczestników warsztatów i pokazał ich w różnych kontekstach społecznych.	0,00 zł
---	---	--	---------

4. Informacja dotycząca przedmiotu działalności odpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego		☐ Tak ☒ Nie	
4.2. Należy wskazać nie więcej niż 3 najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, zaczynając od najważniejszej , wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności			
Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą		☐ Tak ☒ Nie
5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej wg klasyfikacji PKD, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), zaczynając od głównego przedmiotu działalności		
Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności

III. Ogólne informacje o uzyskanych przychodach i poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym

1. Informacja o przychodach organizacji

1. łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	80 381,83 zł
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	80 381,83 zł
b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	0,00 zł
c) przychody z działalności gospodarczej	0,00 zł
d) pozostałe przychody (w tym przychody finansowe)	0,00 zł
1.2. łączna kwota dotacji ze źródeł publicznych ogółem	77 992,00 zł

1.3. Łączna kwota przychodów z darowizn (od osób fizycznych i osób prawnych) ogółem		351,13 zł
2. Informacja o kosztach organizacji		
2.1. Łączna kwota kosztów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)		80 740,58 zł
2.2. Informacja o poniesionych kosztach:		
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego		80 740,58 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego		0,00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej		0,00 zł
d) koszty administracyjne		0,00 zł
e) pozostałe koszty (w tym koszty finansowe)		0,00 zł
3. Wynik finansowy na całości działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		-358,75 zł
4. Informacje o uzyskanym przychodzie z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych oraz o poniesionych kosztach z tych środków		
4.1. Przychody z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych		2 038,70 zł
4.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem		738,00 zł
4.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz kwoty przeznaczone na te działania		
1	KOSZTY ADMINISTRACYJNE I KSIĘGOWOŚĆ	738,00 zł
IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym		
1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - dodatkowo podać kwotę)</i>		☐ z podatku dochodowego od osób prawnych ☐ z podatku od nieruchomości ☐ z podatku od czynności cywilnoprawnych ☐ z podatku od towarów i usług ☐ z opłaty skarbowej ☐ z opłat sądowych ☐ z innych zwolnień, jakich: ☒ nie korzystała
2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.		☐ Tak ☒ Nie

3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo: (Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)		☐ własność ☐ użytkowanie wieczyste ☐ najem ☐ użytkowanie ☐ użyczenie ☐ dzierżawa ☒ nie korzystała
V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej		
1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy <i>(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)</i>		0 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty <i>(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsc po przecinku)</i>		0,00 etatów
1.3. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)</i>		5 osób
2. Członkowie		
2.1. Organizacja posiada członków		☐ Tak ☒ Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego		0 osób fizycznych 0 osób prawnych
3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym		
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby wykonujące nieodpłatnie i dobrowolnie pracę na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i>		☒ Tak ☐ Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i>		10 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym		
1. Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym		7 050,00 zł
a) z tytułu umów o pracę		0,00 zł

b) z tytułu umów cywilnoprawnych	7 050,00 zł	
2. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej (Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiące) 3. podzielić przez liczbę pracowników)	0,00 zł	
3. Wysokość najwyższego (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	0,00 zł	
VII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym		
1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	☒ Tak ☐ Nie	
2. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe	☐ Tak ☒ Nie	
VIII. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym		
Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
IX. Dodatkowe informacje (Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)		
Dane organizacji: Fundacja „BLUESOPOLE”, 45-239 Opole, ul. Osiedle 8. 2. Fundacja posiada status organizacji OPP. 3. Fundacja prowadzi działalność realizuje cele w przedmiocie dla działalności nieodpłatnej i odpłatnej. 4. Fundacja nie posiada innych jednostek organizacyjnych. 5. Fundacja nie prowadzi działalności gospodarczej. 6. Rejestr: Sąd Rejonowy w Opolu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, data rejestracji w KRS 25.05.2015 r. pod nr KRS 0000559588 w Rejestrze Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji oraz Publicznych Zakładów opieki Zdrowotnej. REGON nr 361585216 NIP 7543093570		
Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	BARBARA BEUTH	Data wypełnienia sprawozdania